



USHNISHA SITATAPTRA
(WHITE PARASOL DEITY)

PRILIMINARY PRAYERS

THAM-CHE THU-NI SA-SHE DHAK SEK-MA LA-SOK ME-PA DANG LAK-THEIL TAR-GYAM BENDURE
RANG-SHEN JAM-PER NE-GYUR CHIK LHA-DANG ME-YI CHOE-PHE ZE NGO-SU SHAM-DANG YI-
KYI TRUL KUN-SANG CHOE-TIN LAH-NA ME NAM-KHEA KHAM-KUN KYAB-GYUR CHIK MANTRA
TO INCREASE AND PURIFY THE OFFERINGS OM NAMO BHAGAVATE VAJRASARA PRAMARDANE /
TATHĀGATĀYA / ARHATE SAMYAKSAMBUDDHĀYA /TADYATHĀ /OM VAJRE VAJRE MAHĀ VAJRE
/ MAHĀ TEJA VAJRE / MAHĀ VIDYĀ VAJRE / MAHĀ BODHICITTA VAJRE /MAHĀ BODHI
MANDOPA / SAMKRAMANA VAJRE / SARVA KARMA AVARANA VISHODHANA VAJRE SWAHA
(REPEAT THE MANTRA THREE TIMES) BY THE FORCE OF THE TRUTH FROM THE THREE JEWELS
OF REFUGE, KUN-CHOK SUM-GYI DEN-PA DANG SANGYE-DANG JANG-CHUP SEM-PA THAM-CHE
KYI JIN-GI LAP-DANG TSOK-NYI YONG-SU ZOK-PE NGA-THANG CHEN-PO DANG CHOE-KYI-YING
NAM-PER DAK-CHING SAM-GYI ME-KYAP-PE TOB-KYI DEI-SHIN-DU GYUR-CHIK

THE SŪTRA KNOWN AS BHAGAVATĪ HEART OF PERFECTION OF WISDOM

DI KÉ DAK GI TÖ PA DÜ CHIK NA/ CHOM DEN DÉ GYEL PÖ KHAP JA GÖ PUNG PÖ RI LA GÉ LONG
GI GENDÜN CHEN PO DANG/ JANG CHUP SEM PÉ GENDÜN CHEN PO DANG TAP CHIK DU ZHUK
TÉ/ DÉ TSÉ CHOM DEN DÉ ZAP MO NANGWA ZHÉ JAWÉ CHÖ KYI NAM DRANG KYI TING NGÉ DZIN
LA NYOM PAR ZHUK SO/

YANG DÉ TSÉ JANG CHUP SEM PA SEM PA CHEN PO PAK PA CHEN RÉ ZIK WANG CHUK SHÉ RAP
KYI PA RÖL TU CHIN PA ZAP MÖ CHÖ PA NYI LA NAM PAR TA ZHING/ PUNG PO NGA DÉ DAK LA
YANG RANG ZHIN GYI TONG PAR NAM PAR TA’O/

DÉ NÉ SANG GYÉ KYI TÜ/ TSÉ DANG DEN PA SHA RI BÜ JANG CHUP SEM PA SEM PA CHEN PO PAK
PA CHEN RÉ ZIK WANG CHUK LA DI KÉ CHÉ MÉ SO// RIK KYI BU GANG LA LA SHÉ RAP KYI PA RÖL
TU CHIN PA ZAP MÖ CHÉ PA CHÖ PAR DÖ PA DÉ CHI TAR LAP PAR JA/ DÉ KÉ CHÉ MÉ PA DANG/

JANG CHUP SEM PA SEM PA CHEN PO PAK PA CHEN RÉ ZIK WANG CHUK GI TSÉ DANG DEN PA
SHA RI BU LA DI KÉ CHÉ MÉ SO/

SHA RI BU RIK KYI BU AM RIK KYI BU MO GANG LA LA SHÉ RAP KYI PA RÖL TU CHIN PA ZAP MÖ
CHÉ PA CHÖ PAR DÖ PA DÉ DI TAR NAM PAR TAWAR JA TÉ/ PUNG PO NGA DÉ DAK KYANG RANG
ZHIN GYI TONG PAR YANG DAK PAR DZÉ SU TA'O/

ZUK TONG PAR/ TONG PA NYI KYANG ZUK SO/ ZUK LÉ KYANG TONG PA NYI ZHEN MA YIN NO/
TONG PA NYI LÉ KYANG ZUK ZHEN MA YIN NO/ DÉ ZHIN DU TSORWA DANG/ DU SHÉ DANG/ DU
JÉ DANG/ NAM PAR SHÉ PA NAM TONG PA'O/

SHA RI BU DÉ TAWÉ NA CHÖ TAM CHÉ TONG PA NYI DÉ/ TSEN MA MÉ PA/ MA KYÉ PA/ MA GAK
PA/ DRI MA DANG DREL PA MÉ PA/ DRIWA MÉ PA/ GANGWA MÉ PA'O/

SHA RI BU DÉ TAWÉ NA TONG PA NYI LA ZUK MÉ/ TSORWA MÉ/ DU SHÉ MÉ/ DU JÉ MÉ/ NAM
PAR SHÉ PA MÉ/ MIK MÉ/ NAWA MÉ/ NA MÉ/ CHÉ MÉ/ LÜ MÉ/ YI MÉ/ ZUK MÉ DRA MÉ/ DRI
MÉ/ RO MÉ/ REK JA MÉ/ CHÖ MÉ DO// MIK GI KHAM MÉ PA NÉ GA SHI MÉ/ GA SHI ZÉ PÉ BAR
DU YANG MÉ DO/

SHA RI BU DÉ TAR BÉ NA/ JANG CHUP SEM PA NAM TOP PA MÉ PA CHIR/ SHÉ RAP KYI PA RÖL TU
CHIN PA LA TEN CHING NÉ TÉ/ SEM LA DRIP PA MÉ CHING/ CHIN CHI LOK PA SHIN TU DÉ NÉ/ NYA
NGEN LÉ DÉ CHEN PÖ TAR CHIN NO/

DÜ SUM DU NAM PAR ZHAK PÉ SANG GYÉ TAM CHÉ KYANG SHÉ RAP KYI PA RÖL TU CHIN PA LA
TEN NÉ/ LA NA MÉ PA YANG DAK PAR DZOK PÉ JANG CHUP TU NGÖN PAR DZOK PAR SANG GYÉ
SO/

DÉ TAWÉ NA SHÉ RAP KYI PA RÖL TU CHIN PÉ NGAK/ RIK PA CHEN PÖ NGAK/ LA NA MÉ PÉ NGAK/
MI NYAM PA DANG NYAM PÉ NGAK/ DUK NGEL TAM CHÉ RAP TU ZHIWAR JÉ PÉ NGAK/ MI DZÜN
PÉ NA DEN PAR SHÉ PAR JÉ TÉ/ SHÉ RAP KYI PA RÖL TU CHIN PÉ NGAK MÉ PA/ TEYATA OM GA TÉ
GA TÉ PA RA GA TÉ PA RA SAM GA TÉ BO DHI SO HA SHA RI BU JANG CHUP SEM PA SEM PA CHEN
PÖ DÉ TAR SHÉ RAP KYI PA RÖL TU CHIN PA ZAP MO LA LAP PAR JAO/

DÉ NÉ CHOM DEN DÉ TING NGÉ DZIN DÉ LÉ ZHENG TÉ/ JANG CHUP SEM PA SEM PA CHEN PO
PAK PA CHEN RÉ ZIK WANG CHUK LA LEK SO SHÉ JAWA JIN NÉ/ LEK SO LEK SO/ RIK KYI BU DÉ DÉ

ZHIN NO/ RIK KYI BU DÉ DÉ ZHIN DÉ/ JI TAR KHYÖ KYI TEN PA DÉ ZHIN DU SHÉ RAP KYI PA RÖL TU CHIN PA ZAP MO LA CHÉ PAR JA TÉ/ DÉ ZHIN SHEK PA NAM KYANG DZÉ SU YI RANG NGO/

CHOM DEN DÉ KYI DÉ KÉ CHÉ KA TSEL NÉ/ TSÉ DANG DEN PA SHA RI BU DANG/ JANG CHUP SEM PA SEM PA CHEN PO PAK PA JEN RÉ ZIK WANG CHUK DANG/ TAM CHÉ DANG DEN PÉ KHOR DÉ DANG/ LHA DANG/ MI DANG/ LHA MA YIN DANG/ DRI ZAR CHÉ PÉ JIK TEN YI RANG DÉ/ CHOM DEN DÉ KYI SUNG PA LA NGÖN PAR TÖ DO/

THE SHORT VERSION OF USHNISHA SITATAPATRA (WHITE PARASOL) RITUAL PRAYERS

DE-SHEG TSUK-TOR TAR-MI NGON-PA LE
NYER-TRUNG GYAL-WA KUN-YUM DUK-KAR MO
TSEN-TSAM BHOE-PE RIG-NGAK ME-YI KYANG
DHUE-DE SEG-JE DE-CHUNG LHAK-PE LHA
KAR-SAL LANG-TSO RAB-ZOK DA-SHUN GI
NYING-PO LEH-DUP SHEN-GI ME-THUP MEH
ME-DHANG ME-MIN CHUNG -LE CHUNG-WA YIN
GYAL-KEN KUN-SHI LEG-TSOK MA-LUE TSOL
KHEA-PAR PHA-ROL MI-SUEN SAM-JOR GI
GO-SUM NEN-DHANG JEH-TEM CHING-LA SOK
NYER-TSE MI-TSUK CHIR-DHOG TRIN-LE KI
DHA-CHAK NAM-PA KUN-TU SUNG-DU SOL

USHNISHA SITATAPATRA CLEARING OBSTACLES RITUAL PRAYERS

CHOM-DEN DUK-KAR LHA-TSOK NAM
THU-TOB THOK-PA MI-NGA SHIN
THUK-JE MON-LAM THU-TSEN PE
DAG-GI SOL-WA TAB-PA SHIN
SANG-GYE TEN-PA THAR-WA DHANG
SEM-CHEN THAM-CHE DE-GYUR CHIK
GYU-JOR YON-DHAG KHOR-CHE KI
CHAK-CHE NYAM-NGA DHOG-TU SOL
MI-LAM TSEN-MA NYEN-PA DHOG
TAK-DHANG TEN-DREL NYEN-PA DHOG
DRA-DRI SAM-JOR NYEN-PA DHOG
TEH-NYEN GYE-CHU TSA-CHIK DHOG
YI-DHOG SUM-GYA DRU-CHU DHOG
NEH-RIK SHI-GYA TSA-SHI DHOG
GEK-RIK TONG-TRAK GYE-CHU DHOG
DUE-MIN CHI-WA NAM-GYE DHOG
EI-KI DHUE-DHU YOE-PA DHOG
MEH-KI SI-RU LANG-PA DHOG
DRAL-WEE SHEA-DHU KOE-PA DHOG
PHA-MEH DHUR-SE LANG-PA DHOG
MI-LA NEH-DU TONG-PA DHOG
CHUK-LA GOE-KHA JHE-PA DHOG
NAM-GI THAL-KHA THEP-PA DHOG
SA-YI DHUG-DHA YOE-PA DHOG
MEH-WA PAR-KHA NYEN-PA DHOG
KYEK-DHANG PHUNG-SE LANG-PA DHOG TU SOL